Language consultations: electronic database

http://www.valodaskonsultacijas.lv/en/questions/962

Question

Kā labāk: ***pirmsvēlēšanu*** *aptauja* vai ***priekšvēlēšanu*** *aptauja*?

Answer

Abi varianti ir pareizi.

Vārdi *pirmsvēlēšanu* un *priekšvēlēšanu* ir atvasināti ar dažādiem priedēkļiem: *pirms-* un *priekš-*. Tie ir sinonīmi ar nozīmi ‘tāds, kas pastāv, noris pirms vēlēšanām’.
Abi vārdi sastopami periodikā jau kopš 20. gadsimta 20. gadiem, un arī mūsdienās tie vienlīdz labi raksturo rosību pirms vēlēšanām:
pirmsvēlēšanu aģitācija un priekšvēlēšanu aģitācija;
pirmsvēlēšanu programma un priekšvēlēšanu programma.

Sources

Mūsdienu latviešu valodas vārdnīca: pirmsvēlēšanu

Latviešu literārās valodas vārdnīca: pirmsvēlēšanu

Latviešu literārās valodas vārdnīca: priekšvēlēšanu

Priekšvēlēšanu aģitācijas likums.

© Latviešu valodas aģentūra, 2017